



Established 1949

The Polish Saturday School in Manchester

Polska Szkoła Przedmiotów Ojczyźnych im. św. Stanisława Kostki w Manchesterze®

Correspondence: c/o 196 Lloyd Street North, Manchester, M14 4QB
School Premises: Loreto High School, Nell Lane, Chorlton, Manchester, M21 7SW
E-mail: szkola@polskaszkolamanchester.org
Internet: www.polskaszkolamanchester.org
Tel: 0793 466 3173



Manchester, 25.06.2016

Szanowni Państwo,

Zbliża się już powoli koniec roku szkolnego 2015/16. Chcielibyśmy powiadomić Państwa o kilku zmianach, które wejdą w życie w roku szkolnym 2016/17.

1. W odpowiedzi na często ponawiające się prośby o możliwość płatności elektronicznych za czesne, od przyszłego roku szkolnego Szkoła będzie przyjmować opłaty czesnego i depozytu za dyżury drogą elektroniczną przy użyciu systemu SchoolMoney. Ponieważ system ten opiera się na użyciu adresów emailowych oraz numerów komórek dostarczonych przez Państwa na formularzach rejestracyjnych przypominamy o powiadamianiu Szkoły o jakichkolwiek zmianach, tak aby otrzymywali Państwo komunikaty z tego systemu.
2. Podjęliśmy także decyzję o podwyżce czesnego o około 6% z powodu wzrostu kosztów funkcjonowania Szkoły oraz w celu zapewnienia większej niezależności Szkoły od nieprzewidywalnych dotacji zewnętrznych. Załączamy nową tabelę opłat.
3. Od następnego roku szkolnego rodziny, które w poprzednim roku szkolnym odbyły 6 lub więcej dyżurów potwierdzonych przez Administrację, czyli o co najmniej 3 więcej niż regulaminowe minimum 3 dyżurów, zostają zwolnione z wpłaty kaucji w tymże roku szkolnym. Zwolnienie takie jest jednoroczne i jest przedłużane w przypadku dalszego odbycia 6 lub więcej dyżurów w następnym roku szkolnym.
4. W klasach IV gimnazjum, I i II liceum wprowadzamy dodatkową kaucję £20 za wypożyczenie podręczników i lektur, ponieważ co roku uczniowie ich nie zwracają, a są to podręczniki trudno dostępne na rynku. Po oddaniu podręczników na zakończenie roku pieniądze zostaną zwrócone.

Z poważaniem,

Rada Powierników

Polska Szkoła Przedmiotów Ojczyźnych im. św. Stanisława Kostki w Manchesterze



Established 1949

The Polish Saturday School in Manchester

Polska Szkoła Przedmiotów Ojczystych im. św. Stanisława Kostki w Manchesterze®

Correspondence: c/o 196 Lloyd Street North, Manchester, M14 4QB
School Premises: Loreto High School, Nell Lane, Chorlton, Manchester, M21 7SW
E-mail: szkola@polskaszkolamanchester.org
Internet: www.polskaszkolamanchester.org
Tel: 0793 466 3173



Manchester, 25.06.2016

Dear Parents, Carers and Guardians,

We are now approaching the end of the current school year and we would like to inform you about some changes that will come into force in the next academic year 2016/17.

1. In response to requests from parents about the possibility of electronic payments for tuition, you will be able to pay tuition fees electronically using the system SchoolMoney starting from the new school year. As the system is based on the use of email addresses and mobile phone numbers provided by you on the registration forms, it is very important that you notify the school of any changes so that you are able to receive messages from this system.
2. We have also had to raise tuition fees by approximately 6% because of the increase in the operating costs of the school and to ensure that the school is less dependent upon the unpredictable nature of external grants. You will find the new tuition fees schedule attached to this letter.
3. From the next school year any family, which has undertaken 6 or more duty rosters in the previous school year, and verified by the school administration, will be exempt from payment of the deposit in the new school year. Such exemption will cover a one year period and may be extended in case of 6 or more duty rosters being undertaken in the next school year.
4. For classes IV Gim, I Lic. and II Lic., we are introducing an additional £20 deposit for school text books, as we find that every year, a number of students fail to return them, and they are difficult to replace. On returning the books in a good condition at the end of the year, the deposit will be returned.

Sincerely,

The Board of Trustees
The Polish Saturday School in Manchester